Numurs maksà 8 sant.

Jaunais Wentspils Apskats

Abonescharas maksa:
Ar peesuhtischanu:
1 mehnesi Ls —.50, 3 mehn. Ls 1.50.
6 mehn. Ls 2.75, 1 gadâ Ls 5.—
Bez peesuhtischanas: 1 mehn. Ls —.32.

Bespartejisks, objektiws laikraksts.
Isnahk Wentspilî — zeturtdeenâs.
Redakzija Wentspilî, Pils eelâ Nr. 20, pasta kaste Nr 81, tahkrunis Nr. 292.

Sludinajumu maksa:
Sludinajumu daiâ 8 sant., Tekstâ 20 sant., Preekschpusê 30 sant. par katru petit rindiņu waj tàs weetu + 5% pilsehtas nodokla.
Darba meklejajeem par brihwu.

Nr. 23. Zeturtdeen, 11. junijâ 1931. g. 4. gads.

Latweeti, ja Tewi pukst sirds preeksch sawas tautas, tad sini kas Tew jadara! Ar pazeltu galwu un droschu apsinu eji un pildi sawu swehto peenahkumu pret sawu tautu. Kopigeem spehkeem isnihzinasim Melnà brunineeka laiku idiologijas atleekas muhsu walstî.

Nenokawejeet dot sawu parakstu eerosinajumam Mahras basnizas leetâ. Wehl atlikuschas tikai nedaudz deenas lihdz swehtdeenai, 14. junijam. Parakstus usrahdot pases, pilsehtas waldê peenem katru deenu no plkst. 9 rihtâ lihdz 6 pehz pusdeenas.

Aisstahwesim muhsu tautas zeeņu!

Pateizotees muhsu politiku tuwredsibai tauta teek atkal aizinata,

lai tà islabotu sawu wadonu — politiku peelaisto kluhdu.

Paschreis Mahras basniza ir muhsu walsts degpunktâ. Par scho eerosinajumu runà wisa muhsu tauta un loti dsihwi to atbalsta. Ikdeenas sem eerosinajuma nahk klaht tuhtstoscheem jaunu parakstu, kas runà skaidru un nepahrprotamu waloda par to, ka

muhsu tauta apsinas sawas teesibas, apsinas ka Latwijas suwerenai warai ir japeeder latwju tautai, apsinas ka muhsu walstij ir jakluhst latwiskai un mums kà latweescheem jabuht kungeem sawâ semê.

Dsiło saschutumu un tautas leelo sawiknojumu par Mahras basnizu redz wahzeeschi, tomehr tee ignorè muhsu tautas taisno prasibu un ismantojot muhsu politiku sawstarpejas zihnas spihtigi kluse. Schì naw weenigà atklahtà usstahschanàs ar noluhku neatsiht muhsu tautas teesibas un kaitet Latwijas republikas labai slawai. Wahzeeschi wehl joprojam newar peeraist pee muhsu walsts himnas. Sawos landeswehristu swehtkos tee nedseed muhsu walsts luhgschanu un pat nekaunas aisrahdit,

ka latwjeem walsts himnas nemaz naw un ka tàs weetâ warot dseedat „Deutschland über alles" waj kahdu zitu dseesmu.

Scho aisrahdijumu mehs saprotam un sinam (kapehz tee negrib dseedat sawos swehtkos muhsu tautas luhgschanu) ja nemam wehrâ, ka landeswehrs ir gahsts muhsu pagaidwaldibu un aisstahwejis ar wisu sirdi un dwehseli Needras waldibu.

Lai gan neweenà walstî pasaulê minoritatèm naw tahdu priwilegiju un teesibu ka pee mums Latwijâ, tad tomehr wahzi par eedomatàm pahrestibàm nekaunàs suhdsetees Tautu saweenibai, lai kaitetu ahrsemês muhsu jaunàs walsts labai slawai. Ari Mahras basnizas leetâ arsemju presê wahzi sazehla leelu brehku, aisedami pat tik tahlu, ka

atklahti muhs nosauza par laupitajeem,

tas pats par sewi ir Latwijas wahzu wadonu pirksts. Bez schaubam ir daudz liberali noskanotu wahzu tautibas pilsonu, bet tee nazionalos jautajumos eet tuwredsigo uspuhtigo bàrweschu pawadâ.

Tapehz Mahras basnizu ari wazeeschi grib patwarigi paturet, aismirstot ka wini Mahras basnizu nekad un ne ar ko naw teesiski eeguwuschi. Kad Saeimâ zaurluhkoja likumprojektu par Mahras basnizas atsawinaschanu no wahzeescheem un nodoschanu latwju tautas leetoschanai, tad Saeimâ peetruhka wairakums un likumprojekts tika noraidits. Tika noraidits tapehz, ka daschas politiskas partijas newar istikt bez wahzu atbalsta.

Bet tauta neatsihst sawu wadonu kluhdu.

Un neskatotees uz wisu to, ka ir mehmas awises un ir wadoni, kas schini leetâ nesaka ne wahrda, tauta sakustas itkà pawafara uhdeni un scho kluhdu grib islabot. K. Skalbe saka:

„Semneeks zelas no ahrkla, strahdneeks nomasgà sawus darba sweedrus un eet parakstitees.

Wisi juht, ka ir japilda goda peenahkums pret sawu tautu.

Ta rodas brihnischkigs gahjeens, kurâ eet desmiteem tuhkstoschu apsinigu latweeschu.

Now tahlu tas brihdis, kad wezàs wehsturiskàs basnizas durwis atwehrsees un tauta eeees un noliks pee altara sawu wainagu."

Ikweena ihsta latwju pilsona peenahkums ir parakstitees sem eerosinajuma par Mahras basnizas nodoschanu latwju tautai.

Mehs neesam schowinisti, mehs esam eezeetigi pret jebkuru naziju un tautibu, bet mehs esam latweeschi

un prasam latwisku Latwiju. Mehs gribam buht kungi paschi sawâ semê. Un tapehz,

kas schinî jautajumâ naw ar mums, tas ir pret mums un ar to mums jawed zihna.

Te muhsu usdewums ir eekarot wahzu eenemtàs posizijas un atspeest tos atpakal lihdz winu dabigajàm minoritates robeschàm.

Mehs uswaresim, un lai schì uswara ir jauns pehreens wahzu schaurajam schowinismam un neeezeetibai pret muhsu tautu!

Nedeļas apskats.

Latwija.

Kad beigsees Saeimas sesija? Sahkotees budscheta debatem, Saeimas plenarsehdê waldija pahrleeziba, ka isdosees budschetu peenemt lihdz 10.—15. junijam. Tuwakàs deenàs gaidija Saeimas sesijas slehgschanu. Gausà budscheta apspreeschana schìs ilusijas tomehr isgaisinajuse un laimigi justos deputati, ja uz wasaras brihwdeenàm tee waretu dotees Jahnu preekschwakarà. Bet ari schìs zeribas, leekas, nepeepildisees, jo bez budscheta apspreeschami wehl wairaki swarigi saimneeziski likumprojekti, kas pehz apstahklu pasineju usskateem war paildsinàt Saeimas darbibu wehl par diwàm, trim nedelàm. Wispahri, jautajumu par Saeimas sesijas slehgschanu parlamentaràs aprindas usskata (wismaz pagaidam) par neatrisinamu mihklu.

Mahras basnizas atsawinaschanai Saeimâ nebuhs wairakuma? Schinis deenàs Rigâ, Leelàs Gildes telpâs notikusi wahz-baltu delegatu sapulze. Sapulzê ar referateem usstahjuschees weetejo wahzeeschu wadoni. Starp ziteem dep. barons Firks referejis par paschreisejo politisko stahwokli un usswehris, ka pret Ulmana waldibu wahzeeschi eeturot labwehligu neitralitati. Esot sagaidams, ka Mahras basnizas atsawinaschanas leetâ wajadsigais parakstu skaits sanahksot, bet basnizas atsawinaschanas likuma peenemschanai Saeimâ nebuhsot nepeezeeschamâ wairakuma. 600.000 balsu sawahkschanu tautas nobalsoschanâ winsch turot par neeespehjamu newis tapehz, ka schis jautajums latwju aprindàs buhtu nepopulars (nazionalais naids esot eewehrojami kahpinajaks, nekà landeswehra lik. nobalsoschanâ), bet gan tapehz, ka minoritates, 20 proz. no balsotajeem, un katolisku Latgalê nobalsoschanâ nepeedalischotees.

Walsts saimneezisskais stahwoklis esot pateesi gruhts. To juhtami warot eespaidot weenigi leelaks ahrejs aisnehmums. Neisdewigà tirdsneezibas bilanze ar Poliju esot eespaidojusi abu walstu atteezibas, kurâs manama atsweschinaschanàs.

Muhsu laukſaimneeki grimst aisween leelakos parados. Zik laukſaimneezisskais stahwoklis gruhts leezina tas, ka neskatotees uz pagahjuschà gada rekorda raschu muhsu laukſaimneezibai ir nahzees strahdàt ar milsigeem saudejumeem, ko leezina loti leelais laukſaimneeku paradu sumas peeaugums. No 1929. gada 280.000.000 latu laukſaimneeku paradi labas raschas gadâ peeaugusschi uz 322.500.000 lateem 1930. gadâ, t. i. par weseleem 42.500.000 latu jeb 2.125.000.000 rubleem. Laukſaimneeku nodokli walstij un paschwaldibam tai paschà laikà pawairojuschees no 107.800.000 latu uz 130.800.000 lateem jeb par 21 proz.

Ahrsemes.

Wilnà demonstrè pehz Gandija parauga. Laikraksti sino, ka Wilnà schinis deenàs notikusi neparasta besdarbneeku demonstrazija pehz Gandija peekriteju parauga. Lai panahktu besdarbneeku delegazijas peenemschanu, demonstranti noguluschees wojewodas mahjas preekschà uz eelas un tahdâ kahrtà pahrtraukuschi katru kustibu pa eelu. Tee gulejuschi uz eelas tik ilgi, kamehr wojewoda peenehmis demonstrantu delegaziju un tai apsolijis tuwakà laikà sperī energiskus solus besdarba apkaroschanai.

Sinà atkal karsch! Kara darbibas atklahschana pret kantoneescheem sagaidama wistuwakà laikà. Pehz sinam no priwateem awoteem Nankinas waldiba nosuhtijusi pret kantoneescheem astonas diwisijas, kas jau eeraduschàs Jitschangas tuwumà, pee Hunanas un Kwantungas prowintschu robeschàm.

Nankinas waldibas un kantoneeschu preekschpulkus wairs schkir tikai 20 juhdschu plata josla.

Konflikts starp Watikanu un Itali-

Lasat un abonējat „JAUNO VENTSPILS APSKATU"

Kurp wehrst sawus skatus skolu jaunatnei?

Paschlaik aisweras muhsu skolu durwis. Pamatskolas schogad nobeidz ap 10.000, bet widusskolas ap 3000 audsekku. Schis skaits naw masais un neweenam no mums newar buht weenaldsigi, kahdas buhs jauno pilsonu tahkakàs isglihtibas waj dsihwes gaitas. Ne wisi widusskolu beiguschee aisees uz augstskolu. Daudzi ar sawu humanitaro sinaschanu bagaschu jutisees peeteekoschi sagatawoti praktiskai dsihwes zihnai un mehginàs kalt sawu nahkotni. Kurp wini raudsisees? Wini sapnos par widuweju weetu walsts waj priwatâs eestahdês pee tà sauktajeem „rakstu darbeem“ un wairums winu it drihz peedsihwos — pirmo wilschanos. Walsts aparats un kluszà priwatsaimneeziba nespehj usnemt ik gadus daschus tukstoschus jaunu kanzlejistu un wini tikai papildinàs t. s. inteligento besdarbneeku rindas. Tapehz teem pamatskolu absolwenteem, kas sawu isglihtibu nodomajuschi turpinat, jasina sekoschais: ja naw isredzes (p. p. materialà nodroschinatiba) pehz widusskolas beigschanas pahreet teeschi uz augstskolu, tad turpmakai isglihtibai jabuht ar praktisku paweidu. Mums ir technikumi un arodskolas un taisni turp war wehrst sawus skatus jauneeschi, kas nahk no pamatskolàm. Ja ari paschlaik muhsu ruhpneeziba un amatneeziba, kà wisa tapat saimneezisKà dsihwe, naw sewischki rosiga, tatschu kwalifizetu spezialistu un amatneeku mums wehl nekad naw par daudz. Wismaz — nodarbibas atraschana katrà sinà teem buhs nesalihdzinami weeglaka, kà humanitarâs sinatnês audzinateem gimnasiju absolwenteem. Un wisai muhsu saimneezискai un walsts dsihwei praktiski sagatawotee darbineeki nezis daudz swehtibas un tur atradìs sawu dsihwes usdewumu un intereses. Pirms wezaki islemj sawu behrnu tahkakàs isglihtibas gaitas, lai wini nopeetni apswer schos jautajumus, jo ar to beeschi nowehrsch pat — jauneeschu tragedijas, kas seko wihlumeem, ja nepeepildas zeretais.

Kad sirdis seedona juhsmas pluhst . . .

Waj sineet kà tad ir „ap duhschu“ kad sirdis seedona juhsmas pluhst? Man tad ir tà, kà kad „siwju tarbâ“ eelikti pahris asarischi waj sapalischi kasraga leelumâ, bet ziteem tà neesot. Mentschu tehws, peemehram, saka tà: „Kad sirdis, sazit, seedona juhsmas pluhst, tad man, ir tà ap duhschu it kà kad es guletu dahrsa sahlitê un man blakus, sazit, buhtu schmakolkas muzina un gumijas schlauka mutê, bet wezene, sazit, uz trihs deenàm aisbraukusi Wentinos. Weens dsihwes preezigs jauneklis atkal sazija kad winam „ap duhschu“ tad esot tà, kà . . . nu, kà lai nu to labak pasaku? Nuja, winam esot tà, ka roka ween neesot man „dot pa gehweli“ ka schim usbahschotees ar wisadeem mukkigeem jautajumeem un nokawejot schim randinu. Tapehz es ari wairak neweenam nejautaju, bet mehginaju pats pahrleezinatees kà isskatàs Wentinos tad, kad sirdis seedona juhsmas pluhst.

Ka seedona juhsmam pahrpildìtas daudz sirdis, to war wehrot wisâs malâs. Domaju, tee daudzee pahrischi, kas netikai wakaros, bet pat deenà redzami Kasin preedês, kà leekas pehz silta leetus, tur ar „tukschàm“ sirdìm nestaigà.

Pret preedi atspeedusees stahw jaukundzite, bet winas preekschâ zelos semê notupees jauneklis, rokas pret sirdi peespeedis „lasa kà no grahmatas“ — „Ak milà Milda! Kaut tu sinatu kahdas karstas juhtas manu sirdi pilda, kà karstas kwehloschas ogles plihtinà, kad uz tàm mamma zepj renges. Tu mana deewischkà buhtne, mana sirds juhtne ir plascha kà muhsu kurorta robeschas . . . nè, nè! daudz plaschaka — kà juhra, kurà tu peldi kà swejneeka laiwa ar wiseem butu wadeem. Mihlà Berta . . . nè, nè! — Milda, es swehru pee sawa patasona un blitkas ka tu esi mana saule tumschâ nakts gaischumâ, ka tu esi mana Alalà un es taws Bimbambula. Es skreju pehz tewis zaur wisàm Kasin pr. . . nè, nè! — zaur wiseem dschungleem, lezu pahr krokodileem un lauwas astèm, lai sasneegtu tewi mana waldneeze, mana karaleene, mana. . . Deewischkà Milda! Es, kà neezigs semes rahpulis leenu pee tawàm kahjàm un semojos tawâ preekschâ, tawa skaistuma preekschâ! Taws azu mirdzums ir kà bahkas uguns, kas rahda man zeku kad es nahku no kroga mahj. . . nè, nè! — kad es kà nomaldijees kugis klihstu pa sabangoto dsihwes juhru . . .“

Nedomajeet, kad schitais jauneklis trihs deenas atpakal isbehdzis no trako mahjas. Ne, wina sirds ir peepluhdusi seedona juhsmu. Winsch ir eemihlejees. Agrak es ari newareju atschkirt eemihlejuschos no wahjprahtiga, bet tagad es atschkiru. Eemihlejees zilweks nesakarigi runadams tup uz zeleem, bet wahjprahtigais skraida apkahrt. Ka redzeet — gluschi weegli atschkirt.

Zilweks, aizgahjis kautkur pee sahgetawàm, sastapis pahrs strahdneekus aptur tos un kaklu issteepis sahk runat: „Beedri! Dabâ patlaban seedonis — ja, seedonis. Wiss plaukst, sako, seed — ja, seed. Beedri! — bet kà seed? Kà sako? Sahle ir sakâ krahsâ. Kapehz wina naw sarkana? Zerini seed. Balti un wioleti. Kapehz wini naw sarkani? Eewas seed. Baltas. Kapehz ne sarkanas? — Beedri! Tas kapitalistu un burschuju waras eespaids. Wini leek sahlet buht sakai, eewam seedet balàm. Wini nezeesch proletariata sarkano krahsu. Beedri! Nahkoschâs wehleschanâs, rudenî, balsojat par muhsu listi un kapitalistu wara buhs lausta, mehs . . .“

Domajeet — attal weens traks. Ne, tas wisparastakais sozialistu agitators, kura sirdi skahruschas seedona juhsmas un winam uz laiku peemirsuschees „issuhzeji“, „rihkku rahweji“, „bendes“ un tamlihdzigi „daiskanigi“ sozialistu isteizeeni.

Ta luhk eet, kad sirdis seedona juhsmas pluhst. Grosgalwitis.

jas waldibu, kà leekas, tagad wehl wairak paasinajees, jo pahwesta walsts sekretariats lihdz schim wehl naw sanehmis atbildi uz sawu protesta notu. Kahda augsti stahwosha persona Watikanà paskaidrojusi laikrakstu korespondenteem, ka pahwests nopeetni domajot par diplomatisko sakaru pahrtraukschanu ar itaku waldibu.

Apriņķis.

Masirbe. Paskaidrojums. Juhsu laikrakstâ 13. num. no 1. aprika eeweetots raksts, „ar ko lihwi nodarbojas“. Raksts azim redzot no autora sastahdits noluhkà kaitet lihwu tautas kulturas darbibai, zeht naidu weetejà dsihwê un lihwu tautu nostahdit it ka ta karotu pret wisu, un ar neparasteem panehmeeneem. Sakarà ar to uz prefes likuma pamata luhdzam nodrukat muhsu paskaidrojumu.

Lihwu Saweeniba no dibinaschanas laika arween ir lihwu tautas organizeto domu isteizeja un tai naw nekahdu isstahjuschos agrako beedru. Juhrmalas pagasta dibinaschanas jautajums naw daschu Saweenibas wihru doma, ne ari jauna doma, par to ir likumiga zeka darits un runats juhrmalà jau pirms pasaules kara un pehz 1923. g. Nobalsojot par atdalischanos israhdijas, ka sanahzis eedsihwotaju balsu wairakums. Pehdejà laikà schai domai sahk peekrihst ari agrakee pretineeki. Diplomatiskà zelà lihwi nekad naw gribejuschi pagasta atdalischanos panahkt. Ari schoreis lihwu tautas darbineeks Wolgansts nebrauza uz Somiju tahdu panahkt, bet tapat ka somi un igauni pee lihweem braukuschi, noskaidrot walodas radneezibu un weizinat radu tautu kulturelas saites. Lihwu Saweeniba, ne tas wihri naw kahdus parakstus wakuschi pret weetejo ahrstu, naw ari dsirdets un atklahtiba rahdijuschees tee „weetejee pilsoni“ kuri prasitu prowisoru. Zik atklahtiba sinams tad pehdejee jautajumi ir „weetejo pilsonu“ intrigas, bet ne daschu lihwu Saweenibas wihru darbi.

Preekschsehdetajs: M. Lepste.

— Masirbê eeradusês somu skolotaju un studentu ekskursija. Grabu mahjâs weesus apsweiza lihwu koris ar dseesmam.

Pope. Miris rajona ahrsts Dr. Schenbergs. 2. junijâ miris weetejais ahrsts Dr. med. M. Schenbergs. Nelaikis 21 gadu paschaisleedzigi darbojees sawâ apkahrtnê un zaur usmanibu un atkauzigo sirdi eemantojis eedsihwotaju zeemu. Weeglas smiltis!

Pee juhras . . .

Tew, dwehseles sapnu stihgai — meitenei Saijalijai.

Atkal esmu pee juhras — klausos juhras nemitigâ wilnu musikâ un domaju par tewi juhras meitene — Saijalija.

Zik neisprotama ir dsihwe tik nesaprotama ir tawa wilnu dzeesma. Es rakstu juhras smiltis wahrdus — tew domatus.

Wareni skan juhras musika. Nahk wilnu uspluhdums krasta smiltis un isdzehsch rakstitos wahrdus. Wilnis pasudina wisu, wisu —

Es rakstu uz balta papira tawu wahrdu un nododu usrakstitu mahmulai juhrai, lai wilni schuhpotu to weeglà wilnu schuhpojumà — —

Pret krastu atsitàs spehzigs wilnis, satlapina manas kahjas ar baltàm wilnu putàm, un ismet tawu wahrdu juhras krastâ. Brihnos es! Kapehz taws wahrds neaisspeld plaschajà juhras tahlumâ? O, es sinu kapehz!

Tapehz, ka mana sirds sauz tewi atpakal. Un ja mana sirds Tewi sauz, Tu nekur no manis neaisbehgsi. Juhras plaschums nedrihkst tawu wahrdu nolaupit.

Es tawu wahrdu eeslehgschu dzili jo dzili sirds slepenakà stuhriti — tur wilnu bangas nespehs tewi skahrt, nespehs tawu wahrdu man atnemt. Es sinu, ka taws wahrds wisur mani pawadis, winsch pawadis mani tahlak dsihwê, stahwes pee manis klusajos weentulibas brihschos, buhs manà tuwumà, kad es buhschu gawilejoscho lauschu puhli — — —

Juhra, tu dzilà, plascha! Tu winas wahrdu nepeenehmi sewi. Tew swescho schis wahrds — Tu esi pati waldzineeze, tawi likumi nekad nemainas — tew swescho semes behrnu ilgas un sahpes — tew winas wahrdu nemaigas.

Nahz atpakal pee manis, manas nemeerigàs sirds sapnu musika — Saijalija.

Aug. Fr.

E. Freibergs.

Nahwes ehnâ.

(Turpinajums.)

Kad kategoriski tahdu preekschlikumu noraidiju, pilnwarotais S. nehmàs man eeslawet pad. Kreewijas „labos“ dsihwes apstahklus, peebilsdams, ka neweenâ no masajàm Baltijas republikam tamlihdzigas labas dsihwes neesot un ari nekad nebuhschot! Ja! Wairak wehl! Schis pats S. gribeja man eegalwot, ka S.S.S.R. ir wishumanakà waldiba pasaulê un drihz ween peenahkschot tas laiks, kad wisâs semês pliwinaschotees sarkanais karogs. Pehz tschekista dnmam — Latwijas waldiba esot deesgan sapuwusi (?!) un ja tà wehl waldischot, tad tikai daschus gadus. Bet droschi ween tagadejà Latwija jau pati gribeschot palikt par pad. Kreewijas prowinzi.

Pawisam tschekisti peedahwaja man 3 „goda“ amatus, pee kam man buhtu japaraksta jau eepreeksch sastahditu „sajàwleniju“, gadijumâ, ja es peedahwajumus peenemtu un lihdz ar to pahreetu S.S.S.R. pawalstneezibà. Protams, ka par tahdam tschekistu dzeesmàm man wajadzeja pasmaidit, jo labi sinaju kur slehpjas scho wahrdu ihstais kodols, un sinaju ari, ka Latwija sawus dehlus neaismirst un agri waj wehlu, dsihwo waj beigts no schis „elles semes wirsû“ — G.P.U., un no „pasaules paradises“ — S.S.S.R. — es reis tomehr ahrà tikschu.

Pilnwarotais S. peespeeda elektr. pogu. Durwis parahdijàs sargkareiwis, ar kuru kopâ atstahju ismekl. teesnescha — tschekista telpas, lai dotos atpakal sawâ kamerâ. — Nakts klusums, — pulkstens G.P.U. telpu koridorâ rahdija 2 nakti. — Dobji atskaneja muhsu soli. — Koridora galâ usreis spilgti usleesmoja, sawada signaluguns. Mans pawadonis — kareiwis uz weetas apstahjas un pawehleja man darit to paschu. — Israhdijas, ka uz nopratinaschanu wed pa to paschu koridoru kahdu zitu eeslodzito, bet diwi nopratinamee nekad sastaptees nedrikst. —

Februara beigâs G.P.U. pilnwarotais S. mani issauza un swinigâ balsi paziņoja, ka Pad. Kreewijas generalprokurors Krilenko esot peeprasijis manu leetu un 7. martâ eesahkschotees mana prahwa augstakâ SSSR tribunalâ, kur mani teesaschot kara kolegija.

Beidzot peenahza 7. marts. Jau pkst. 1/29 no rihta manas kamera durwis atslehdza deschurejoschais tschekists, skali ussauzot: „sobiraikes s weschtschami“ — Uz scho momentu biju jau sagatawojees, tà kà tuhlit panehmu sawu rokas sominu un lihdz ar tschekistu usgahju 5. stahwâ, kur kahdâ atsewischkà istabâ G.P.U. zeetuma preekschneeks Duhkis ar 3 rokas puischeem jau kratija wairakus arestetos, starp kureem eeraudziju ari diwus pasihstamus. Ari man bija pilnigi jaizgehrbjas un atkal sahkas jau pagalam apnikuschà kratischana.

Duhkis iswilka sawu kabatas pulksteni un nepazeetigà balsi peekodinaja saweem zihtigeem tschekisteem: „pasteidzateeš beedri ar kratischanu, jo pehz stundas arestneem jabuht tribunalâ!“

Pa ilgo sehdeschanas laiku G.P.U. zeetuma kamerâ biju tik stipri apaudzis ar bahrzdu un gareem mateem ka isskatijos gandrihz lihdzigs kreewu djakonam. Tadehl prasijos pee zeetuma friseera un manu prasibu D. ari ispildija.

G.P.U. zeetuma sehtâ duhza 60 P. S. stiprs grusowika motors un 8 ar kaileem naganeem apbrunoti tribunala konwoja sarkanarmeeschi stahweja turpat klaht kad muhs pa weenam isweda is eekschejà zeetuma sehtâ. D. pawehleja eekahpt un nosehstees auto widû. Tuhdal pehz mums uz grusowika uzlehza 8 apbrunotee sarkanarmeeschi; zeetuma dubultee dzelzs wahrti atwehràs un mehs izbrauzàm uz Lubjankas laukumu, no kureenes leelais grusowiks ahtrà gaitâ brahzàs uz bij. Aleksandra kara skolu, tagadejo SSSR. tribunalu. Israhdijàs ka preekschâ stahwoschâ prahwâ bija apwainotas speegoschanâ pawisam 9 personas un wiseem 9 draudeja nahwes sods!

Pehz tautibas sche bija — 4 latweeschi 2 poli, 1 wahzeetis, 1 sweedris un 1 kreews. Izņemot mani — wisi pahrejee bija SSSR. pawalstneeki. Bet leelineeki scho prahwu preesê apsihmeja par — „Polsko-Latwiskij schpionaschnij prozes“.

Taisni pkst. 12 wisi 9 apsuhdzetee eelenkti no stipra tribunala konwoja, kà gladiatori, eegahja leelajà tribunala sahlê, kas bija lauschu pahrpildita. Wisapkahrt sarkanu drahnu dekorazijas, ar sarkanu drahnu apwilkti wisi galdi, aiz kureem sehdeja teesneschi, prokurors, aizstahwji un awischu korespondenti.

Uz apsuhdzeto soleem schkhda komendants nostahdija sawus sarkanarmeeschus ar schautenèm un durkleem, tà atdalot muhs no publikas, pahrpildità tribunala sahlê.

(Turpmak wehl.)

Berline naktî.

Muhsu Berlines lihdsstrahdneeka spezialrakts.

Berline ir sawada pilsehta. Ja Parise sajusmina wisus, kas ween winu redsejuschi, tad apgalwot to paschu par Berlini naw eespehjams. Lai Berline patiktu, winu wajaga pasiht. Jt ihpaschi balas sweschneeku domas par scho 4 miljoni leelo pilsehtu. Tee kas Berlini apskatijuschi tikai pawirschi, teem wina parasti nepatihk. Tee kas pilsehtas apskatei seedojuschi netikween wairakas deenas, bet ari wairakas naktis, teem wina sahk patikt. Beidsot teem, kas Berlinê nodsihwojuschi jau ilgaku, laiku wairakus gadus, teem wina noteikti patihk.

Berlinei ir diwas sejas: weena deenas, otra nakts. Kas Berlini naw redsejis nakti tas Berlini nepasihst, saka berlineetis un winam jaatsihst, ir taisniba.

Deenas laikâ pilsehta, neskatotees uz neskaitameem mahkslas peeminekleem, skaisteem nameem, wezajam pilim, musejeem, atstahj nopeetnu, masleet pat druhmu eespaidu. Un zik leela ari nebuhtu kustiba, lauschu bursma, sweschineeku pahrnem weentulibas sajuhta . . .

Bet kad krehslai tuwojotees, mas pa masam eedegas leelpilsehtas ugunis, aina, ka uz burwja mahjeena, mainas. Mainas ari sweschineeka garastahwoklis.

Ka pirmee gaischos ugunos eedegas gresni dekoretee weikala logi; tad usleesmo gaismas reklamas un gaischas eelu spuldses. Berlines pilsehtas tehwi neschehlo gaismu, milsigas elektriskâs spuldses peenahzigi apgaismo platas eelas. Salijuschâ asfalta masa leekas deg weenos ugunos. Neskaitamo auto proschektori spokaini schkel nakts tumsu.

Sweschineekam uskrist daschadu firmu gaismas reklamas. Te kahda schokolades kleedsoscha gaismas filma attehlo mori, kas bola azis un schkoba luhpas, tur atkal tahlak milsigâ glahsê lihst eekschâ dsirkstoschs schampaneetis, ugunigee burti maina sawas krahsas, weseli teikumi rit no labas uz kreiso pusi, lai nosustu un atkal paraditos zitâs wariazijâs. Leelakee pretschu nami, kâ peemehram pasihstamais Kaufhaus des Westens (Kadewe), apgaismoti no eelas puses spezialeem spehzigeem proschektoreem. Scho pretschu namu reklamu burtu leelums, kahdreis pat, sasneedz 10 metrus. Besgaligi daudz gaismas energijas teek patehrets preeksch schim gaismas reklamam. Atsewischkas firmas, kino, nakts lokali konkurê sawâ starpâ un zenschas pahrspeht weens otru ar dahrgakam, originelakam, spilgtakam un leelakam reklamam.

Jr wehrts wakarâ pastaigatees gar Kaiser-Wilhelm-Gedächtnis basnizu, kuras tuwumâ atrodas leelakee Berlines kino teatri: Kapitols, Ufa Palast am Soo, Gloria Palasts un Marmorhaus. Ap 7 wakarâ, kad eedegas scho kino neskaitamas daudzkrahsainas spuldses, wisa apkahrtne laistas apschilbinoschâ gaismâ.

No eelàm interesanta nakti naudigâ Tauentzienstraße ar saweem lepneem weikaleem, pretschu namu „Kadewe“ un skaisto kino „Tauentzien-Palast“. Netahlu no schîs eelas atrodas ari pasihstamais Kurfürstendamms ar neskaitameem lokaleem un krogeem. Ari tam gaismas netruhkst.

Skaista nakti 3 kilometri garâ krehsneezisku Fridrichstraße, kura krusto plato Unterden Linden. Uz Friedrichstraßes, tapat ka uz Leipzigerstraßes atrodas Berlines leelakee weikali. Naktî abas eelas deg weenos reklamu ugunos. Lihdsigi besgaligoi pehrku wirknei eelas widû laistas uz elektribas wadeem sakahrtàs eelu spuldses.

Ugunu juhrâ grimst ari Potsdamer laukums, kurâ satek 7 eelas, to starpâ ari platà un gaischà Leipzigerstraße.

Skaista ir Berline naktî! Burwigu un neaismirstamu eespaidu atstahj Berlines uguni, ja tanis noskatas no augschas, pahrlidojot pilsehtu naktî ar aeroplanu!

Nepatiks Berline naktî, warbuht, weenigi tam, kas to buhs skatijis kahdâ no neskaitameem un dahrgeem Berlines naktslokaleem un uz rihta pusi atgreeschas mahjâs smagu galwu, tukschu kabatu . . .

W. Wihtols.

Weetejà dsihwe.

Ko lehma pilsehtas dome 5. junijâ plkst. 7.20 wakarâ? Domes sehdi atklahj un wada domes preekschsehdetajs J. Lukins. Sekretars nolasa pag. domes sehdes protokolu, pehz kura nolasischanas pilsehtas galwa A. Stuhre nolasa paschwaldibas departamenta pasinojumu, ka tas neatsihst R. Dseltina eewehleschanu skolu waldê, jo likums paredz; ja diwi kandidati dabujuschi weenadu balsu skaitu, muhsu gadijumâ M. Weichelis un R. Dseltinsch, tad winu eewehleschanu war isschkirt ar losi, bet ne ka tas darits ar pahrwehleschanu. To nem wehrâ un isdara loseschanu. Lose kriht R. Dseltinam, kursch tad ari eewehlets skolu waldê. Uz pilsehtas saweenibas padomes sehdi, dome weenbalsigi nolemj suhtit no wezâs domes eewehletos delegatus Fr. Kahrklinu un A. Upleju. Zaurskatot Tracha luhgumu atkaut juhrmalâ buhwet peldu buhdas dome nolemj ar 26 pret 7 balsim nodot luhg. islem. waldei. Stahjotees pee pilsehtas bankas direktora eewehleschanas domneeki newar rast schinî leelâ weenprahtibu un dome bankas direktora eewehleschanu atleek uz nahkoschu sehdi. Pee sozialdemokratu bloka eesneeguma paaugstinat ispreezas nodokli uz kino israhdem un ballèm peetruhka kworuma, kadehl sehdi slehdsa plkst. 10 wakarâ.

Wentspils pilsehtas domes ahrkahrtejàs sehdes 1931. g. 12. junijâ plkst. 7 wakarâ deenas kahrtiba: 1. Wentspils pilsehtas bankas direktora beedrus atstahdinât no peenahkumu ispildischanas. 2. Pilsehtas bankas direktora eewehleschana. 3. Bankas direktora beedru kandidatu eewehleschana. 4. Pilsehtas bankas 1 diskontkomitejas locekla eewehleschana. 5. Soz.-dem. bloka eesneegums paaugstinât ispreezas nodokli un eerihkot behrnu dahrsu. 6. Weesnizu turetaju luhgums pamasinât trakteeru nodokli par otru pusgadu. 7. Lihses Gruschkewizs luhgums eeweetot wezakus patwerstmê. Ortes Kuses un Otsches Stekerhofs luhgumi — suhtit ahrstetees Kemeros; Schenijas Hermansons luhgums suhtit Scheniju Tomsons uz Rigu ahrsteschanai; Mikela Ahbela luhgums eeweetot dehlu nerwu slimnizâ; Annas Sperlinsch luhgums dehl pabalsta un ahrsteschanas; Fritscha Lakschewiza un Emas Grinwalds luhgumi suhtit ahrstêt uz sanatoriju. 8. Pilsehtas bankas bilanze uz 1. aprili un 1. maiju.

Pilsehtas domes sehdes turpmak notiks sestdeenâs. Pag. domes sehdê kreisàs strahdneezibas frakzija eerosinaja, lai dome sawas sehdes pahrzeltu no peektdeenàm uz sestdeenam. Tà motivê sawu eesneegumu ar to, kà weenai dalai domneeku, kuri isbraukuschi darbâ uz lauteem naw ehrti uz sehdem eerasties nebeias widû. Dome scho eesneegumu ar 18 balsim pret 3 pahrejeem atturotees peenehma.

Kapehz parakstit eerosinajumu par Mahras basnizu. „Mans parakstis ir sauzeens, no kura es neatkahpschos, kamehr newaldìs taisniba! Tadehl, latwi, ej tuhlit un apleezini scho prasibu, apleezini sawas tautas un wehstures preekschâ, apleezini kà brihws sawas semes waldneeks un ihpaschneeks: Mahras basniza ir latwju tautas ihpaschums, tàpat ka Latwijas walsts, tàpat kà Riga, kà schee lauki un seme un muhsu brihwiba! No schî eerosinajuma mums naw jakaunas, kà to grib eestahstit sweschneeki waj muhsu paschu glehwuki. Ar scho eerosinajumu mums wajaga lepotees wisas pasaules preekschâ. Ar to mums japeerahda, ka neweens zits naw noteizejs par muhsu ihpaschumeem, kà weenigi mehs paschi. Laupitaju, sirotaju, wagaru un kungu laiks ir pagahjis. Tauta ir waldneeks. Un schim waldneekam wajadsiga zeeniga weeta ari deewluhgschanai. Un ja kahds jums stahjas zelâ un prasa: kadehl mums wajadsiga Mahras basniza? — tad droschi warat atbildet: Mahras basniza mums wajadsiga tadehl, ka tà ir muhsu ihpaschums, kuru netaisni ir peesawinajees sweschneeks un negrib nums atdot. Mahras basniza mums wajadsiga tadehl, ka to prasa muhsu suwerenàs tautas un walsts zeena. Mahras basniza mums wajadsiga tadehl, ka muhsu brihwibas karotaji, kas atdewa sawas dsihwibas, mums usleek swehtus peenahkumus pret tautu un muhsu wehsturi“. Tapehz lai ikweens neaismirst parakstitees sem eerosinajumu par Mahras basnizas nodoschanu latwju tautai.

Mahras basnizas jautajums wentspileescheem stahw tuwu pee sirds. Wentspileeschi ir pareisi sapratuschi Mahras basnizas eerosinajumu un to jo sìlti atbalsta. Lihdz wakardeenai jau eerosinajumu bija parakstijuschi 1352. Parakstu skaits lihdz 14. junijam wehl eewehrojami peeaugs un paredsams ka eerosinajumu parakstìs wairak kà 2000 weetejo eedsihwotaju. Mahras basnizas eerosinajumu koti dsihwi paraksta ari zitâs Latwijas malâs un kà domajams, tad parakstu sanahks eewehrojami wairak par 200.000. Eerosinajumu parakstìt eerodàs jo kuplâ skaitâ weeteja inteligenze, brihwibas zihnu dalibneeki, wezee strelneeki u. z. Lai gan jau ir sanahzis wajadsigais parakstu skaits, tomehr lai ikweens, kas wehl to naw parakstijis, dod sawu parakstu. Tas nepeezeeschams, lai muhsu tuwredsigee politiki saskatitu, ka naw eeteizams pahrdot sawu sirdsapsinu par lehtschu wirumu minoritatem, jo par tahdu rihzibu protestê wisa tauta.

Mahras basnizas eerosinajums un weetejee soz.-demokrati. Sakarâ ar paschreisejo Mahras basnizas eerosinajumu ari weetejà sozialdemokratu domu pauduja „Jaunà Dsihwe“ turejusi par wajadsigu schinî leetâ kaut to teikt. Tà aisrahda, ka soz.dem. neintresê nu newar intereset Mahras basnizas nodoschana Latwju tautai. To wina motiwê ar to ka paschreis tuwojotees Saeimas wehleschanas un schîs wehleschanas prasa nopeetnus un fareschgitus preekschdarbus, kas sawukahrt atkal prasa daudz energijas. Ar scho motiwejumu tee neteeschà weidâ gribeja issazit, ka tee koti noruhpejuschees par komunistu konkurenzi, kura draud weenam otram no winu wadoneem atnemt maisi un darbu. Tomehr isbrihnu ikweenam sagahdas tas, ka weetejo soz.-demokratu wadonis R. Dseltinsch neskatotees uz sawas partijas isteiktàm domàm Mahras basnizas leetâ, tomehr turejis par sawu peenahkumu parakstitees sem eerosinajuma par schîs basnizas nodoschanu latwju tautai. Teescham patihkami atsihmet ka ari weenam otram „wezam sozialistam“ tuwu pee sirds stahw latwiskais.

Leepajneeki jau panahk sawejo. Pag. numurâ mehs aisrahdijam uz teem zeleem, pa kahdeem leepajneeki staigà lai sagahdatu sawai pilsehtai labaku nahkotni. Israhdas, ka winu iswehletais zelsch ir pareiss un panahkumu soloschs. Tà jau schinis deenâs kahda firma „Edg. Lyra“ bija luhgusi finansu ministru atkaut pahrsainot Rigâ eewedamos ahrsemju audumus, sagreeschot tos masakos gabalos un transitejot tahlak uz ahrsemem. Tà kà schahdas noliktawas operazijas, parastâ ostâ naw paredsetas, tad muita likusi preekschâ firmai schîs operazijas weikt jaunajâ Leepajas brihwostâ, jo ta brihwa no muitas usraudsibas.

Jauns pontons Wentspils zeltnim. Juhrneezibas departaments nolehmis eegahdat Wentspils ostas zeltna wajadsibam jaunu pontonu, kura eegahdaschanai schî gaba budsetâ atwehleti 90.000 latu. Pontona eegahdei issludinata issole 15. junijâ.

Ostâ klusums . . . Arween klusaka kluhst muhsu ostas dsihwe. Tagad paschreis usturas ostâ tikai burineeks „Fridrichs“ un tw. „Donator“. Abi tee usnem koku krawu.

Wentspils Pilsehtas Bankas direktora jautajums, zik paredsams, isschkirsees rihtdeenas domes sehdê. No pilsoneem teek usturetas bij. pilsl. galwa Fr. Kahrklina un kokruhpn. S. Solmana kandidaturas, bet no soz.-dem. un nomalneeku bloka R. Dseltina kandidatura. Gruhtibas tikai rada galwenà direktora eewehleschana, jo kreisais bloks ustura prasibu, lai R. Dseltinsch bankâ nahktu kà direktors-rihkotajs. Otrdeen bij sasaukta apspreede, peedalotees pilsonu un kreisà bloka preekschstahwjeem, bet ari schinî apspreedê weenoschanàs ar kreiseem naw panahkta. Wehl domes sehdes preekschapspreede tikschot sasaukta zeturtdeen, 11. junijâ un zerams, ka schinî apspreedê, ja weeti domneeki nedis laba griba, panahks weenoschanos par pilsehtas bankas jauno wadibu. Pilsehtas bankas leetas paleek ar katru deenu nopeetnakas un [illegible] buhs, ja ar wilzinaschanos dot bankai jaunu wadibu, bankai domatà palihdsiba nahks par wehlu. To lai eegaumè tee, kas wehl lihdz schim to naw nopeetni pahrdomajuschi.

Kontrolsasauksme. Wakar notika kontrolsasauksme Uschawâ. Uz kontrolsasauksmi bija jaeerodas atwakinateem wirsneekeem un kareiwjeem lihdz turpmakam rihkojumom. Kontrolsasauksmi pahrbaudit isbrauza weetejais garnisona pr-ks pulkw. Lendinsch.

Aissargu swehtki. Schogad aissargu swehtki notiks 14. junijâ Ehdolê. Swehtki sahksees ar deewkalpojumu Ehdoles basnizâ plkst. 11 rihtâ. Deewkalpojumu notures pulka mahzitajs T. Grinbergs un prahwests Schilinga tehws. Pehz deewkalpojuma notiks aissargu parade, aissargu kora un pulka orkestra konzerts un aissargu sazeņsibas jahschanâ, solo schanâ un zkreeschanâ. Paredsams kà swehtkos eeradsees eeksch leetu ministrs un aissargu preekschneeks. Eeradsees ari atwalinajumâ esoschais aissargu pulka komandeers.

K. Kampars saslimis. Jlggadigais un nenogurstoschais weetejàs Latw. sporta beedribas „Spars“ preekschneeks K. Kampars saslimis un speests palikt slimibas gultâ. Zerams, ka tschaklais un nenogurstoschais sabeedrikais darbineeks jo drihsi iswesekosees.

Kahds nosprausts marschruts Eiropas zelojumam? Kà jau sinam, tad no Wentspils uz ahrsemèm isbrauks skautu nowada inspektors plkw. Lendinsch un Fr. Grinbergs, lai eepasihtos ar skautisma sasneegumeem ahrsemês. Paredsets sekoschs marschruts: Riga — Warschawa — Krahkowa — Wine — Salzburga — Jnsbruka — Zihriche — Luzerna — Berne — Kanderstega. Atpakal Kanderstega — Berne — Bahsele — Karlsruhe — Schtutgarte — Nirnberga — Prahga — Podmoklija — Dresdene — Berline — Riga. Domajams, ka zelojuma marschruts wehl tiks grosits, jo sanemts usaizinajums no Ungarijas skauteem, lai Latwijas skautu waditaji weesotos apm. kahdas 3 deenas Budapeschtâ, weenâ no wiskrahschnakàm pilsehtàm Eiropâ. Bes tam paredsets ari brauzeens uz Elbi, lai eepasihtos ar krahschno Saksijas Schweizi, kahpschana uz augstako alpu kalnu galotni „Jungfraujoch“, kursch atrodas wairàk kà 3 klm. wirs juhras lihmeņa u.t.t.

Kas wehl jasin widusskolas absolwenteem? Ar nahkoscho mahzibas gadu pee Leepajas technikuma atwehrs jauna weida nodaļu. Nodaļà paredsets diwgadigs kurss un tur usnems tikai widusskolu beiguschos. Audzekneem abas wasarâs praktiskee darbi buhs obligatoriski. Tà kà wispahrigi glihtososchos preekschmetus wini jau isnehmuschi widusskolàs, tad abos gados sewischku wehribu warès peegreest speciaļeem preekschmeteem. Jaunà nodaļa to-

leels peepraſijums. Lihdſiga tipa techniku-ma nodalas darbojas jau diwâs pilſehtâs. Ja apſtahkli to praſts un budſchetâ buhs wajadſigee lihdſekli, tad paredſets atwehrt lihdſigas nodalas ari pee zitteem techniku-meem.

Sarkanâ Krusta naudas loterijas iſloſes biletes ir babujamas pahrdoſchanâ. Iſloſe notiks no 6.—9. julijam.

Paredſets iſſneegt papildu peemakſas par bekonu raſchoſchanu. Wakar ſemkopibas miniſtrijâ notika ſewiſchka apſpreede, kurâ pahrrunaja jautajumu par papildu peemakſas iſſneegſchanu bekona raſchotajeem. Schîs papildu peemakſas domatas iſſneegt tikai par 1. labuma bekona zuhkam, lai pamudinatu laukſaimneekus uſlabot bekona kwalitati. Papildu peemakſas iſtaiſitu Ls 10,— par katru zuhku, kuru ſewiſchka komiſija atſihtu par 1. labuma. Tagadejâs bekona peemakſas ir 15 ls par 75—100 klgr. ſmagu bekona zuhku.

Nowehrſchamas nekahrtibas dſimtſaraksſtu nodalâs. Walſts statiſtiſkâ pahrwaldê, kur konzentrejas wiſu Latwijas dſimtſaraksſtu nodalu ziwilſtahwokku aktu iſraksſti, atraſts, ka daudſas nodalas ſchos iſraksſtus eeſuhtijuſchas diwos un pat wairak eksemplaros. Lai gan ſchee iſraksſti eeſuhtiti par weenu un to paſchu perſonu, pehz ſatura tee loti beeſchi naw weenadi. Eepaſihſtotees tuwak iſrahdas, ka tas notizis tamdehl, ka dſimtſaraksſtu nodalas weenu un to paſchu ziwilſtahwokla aktu regiſtrejuſi diwas reiſes: weenu reiſi uſ atteezigas perſonas ſinojuma pamata, bet otro reiſi — uſ garidſneeku paſinojuma pamata. Tâ kâ ſchahda wairakkahrteja regiſtrazija jauz wiſu ſiſtemu, kas war radit leelus ſareſchgijumus ziwilteeſiſkâ laukâ, tad dſimtſaraksſtu nodalu pahrſineem uſlikts par peenahkumu uſ preekſchu ſtingri raudſites, lai weenu un to paſchu aktu neregiſtretee wairakas reiſes.

Goki pret neſlawas zehlajeem ahrſemês. Pehdejâ laikâ ahrſemju preſê beeſchi pahrahdas ſinas par muhſu pilſonu apzeetinajumeem un ſodiſchanu gan par klaidonibu, gan baſchadeem noſeegumeem. Tas tapehz, ka daudſi beſdarbneeki un peedſihwojumu mekletaji iſbrauz uſ ahrſemem bez noteikta mehrka waj nodroſchinajuma. Ahrſemês eezelotaji nonahk behdigos apſtahkłos un uſſahk noſeedſneeku gaitas. Ir pazelts jautajums, eerobeſchot ſchahdu zilweku iſzeloſchanu uſ ahrſemem.

Tiltu buhwe. Pahri Leelirbes upei uſ Wentſpils-Kolkasraga zeła, pee Leelirbes zeema teek iſweſta tilta buhwe no ſchoſeju un ſemes zełu departamenta. Tilta garums paredſets 45,40 m.

Laimiga nelaime. Pag. nedeku lahdejot Reinkem peederoſcho kugi „Kurland“, zelot leelaku klehpi planku, pahrluhſa krawas zełamais bomis un tikai pateizotees laimigam gadijumam, nelaimes gadijums ar zilwekeem nenotika.

Seedojumu wahkſchanu ar bundſchinâm pag. ſwehtdeen iſweda Sarkanâ Krusta weetejâ nodala. Seedojumi nahk par labu truhzigo behrnu ahrſteſchanai. Sakarâ ar paſchreiſejo ſaimneezisko krihſi ſeedotaji bija ne wiſai wehligi.

Laukſaimneezibas literaturu par brihwu mar ſanemt laukſaimn. organiſazijâs un lauku ſab. darbineeki Latw. laukſ. zentralbeedribâ Rigâ, Baſnizas eelâ 4-a, dſ. 6, pee ſekretara.

Ahrſemês miris Latwijas pilſonis? Pehz ahrleetu miniſtrijâ ſanemtâm ſinam, Braſilijâ miris J. Sminſke, kuru uſſkata par Latwijas pilſoni, kaut gan par wina pawalſtneezibu truhkſt noteiktaku, tuwaku ſinu. Perſonas, kurâm buhtu teeſtbas uſ nelaika atſtahto mantojumu, uſaizina peeteiktees ahrleetu miniſtrijas juriſkonſultazijas nodalâ.

Jauni eerobeſchojumi ſlimo kaſê. Slimo kaſe nolehmuſi ar 8. juniju ſamaſinât ahrſteem kaſes ambulanzê peenemamâs ſtundas. Samaſinaſchana iſdarita tâ, ka katrs ahrſts ambulanzê peenems weenreiſ deenâ, weenu deenu preekſchpuſdeenâ, otru pehzpuſdeenâ.

Awiazijas ſwehtki Wentſpilî. Swehtdeen, 14. junijâ 1931. g. plkſt. 2 pehz puſdeenas 4 klm. no Wentſpils pee Zirpſtenes zeema Latwijas Awiazijas b-ba ſarihko Awiazijas ſwehtkus. Swehtki buhs loti intereſanti, jo demonſtres Latwijâ buhwetas lihdmaſchinas, ar kurâm iſpildîs: ſchtoporus, rewerſmanus, nahwes zilpas, muzas un t. t. ka ari iſdaris lehzeenus ar krihtſchirmi Helene Hoth kdſe. Swehtku laikâ notiks popularš preekſchlaſijums par awiaziju. Pehz programas deja un publikas wiſinaſchana. Wakarâ leeliſka uguno ſchana.

Ta ka atlikums no ſwehtkeem domats jaunu motoru eegahdei, tad Wentſpils un apkahrtnes eedſiwotaji teek luhgti apmeklet jo kuplâ ſkaitâ ſchos ſwehtkus un ta atbalſtit muhſu ziwilas awiazijas attihſtibu.

Kahdu poſtu atneſa ſals ſeedoni? Wentſpils apkahrtnê pag. nedelas beigâs uſnahza tik ſtiprs aukſtums, ka ſeklakee uhdeni (uſ zeleem un dihkeem) pahrſala ar ledu. Stipri zeetuſchi ſaknu dahrſi, bojati wafaras ſehjumi un augłu koki.

Ekſkurſiju uſ Widſemes Schweizi rihko 3. pamatſkolas ſarkanâ kruſta pulzinſch 14. julijâ.

Beedribas „Par tizibu un baſnizu“ ew.-lut. jauneeſchu pulzina koris iſbrauks ekſkurſijâ uſ Rigu uſ dſeeſmu ſwehtkeem un no Rigas tahlak uſ Kokneſ. Pulzina beedrus, kas wehlas ſchini ekſkurſijâ peedalitees, luhdſ peeteiktees pee L. Schliters, Meſcha eelâ 7 un J. Lagſdinſch, Dihku eelâ 7. Iſbraukt paredſets 19. junijâ, bet atpakal 24. junijâ.

Baſnizas ſinas. Ew. lut. dr. Swehtdeen, 14. junijâ plkſt. 10. rihtâ Keſtera beewkalpojums. Behrnu beewkalpojumi: plkſt. 2 draudſes mahjâ un mahzitaja muiſchâ, pl. 4 Pahrwentâ.

Sports.

Jauns Wentſpils rekords. Swehtdeen W. F. K. ſarihkoja „Spars“ ſtadiona weeglatletikas ſacihkſtes. Kluba jauni ſpehki ari akklahjot ſchogadejo ſeſonu uſrahdija labus panahkumus, ta peemehram W. F. K ſportiſts A. Kalninſch uſſtahdija jaunu Wentſpils rekordu lodes gruhſchanâ 12,13 mtr. ar ko winſch uſwarejis lihdſchinejo K. Bileſkalna (Spars) rekordu 12,05 mtr. 5 kg. lodes gruhſchana. J. Burke 12,85 mtr. A. Danbergs 10,73 mtr. Sch. Schagars 9,86 mtr. Diſka ſweeſchanâ: A. Kalninſch 36,67 mtr. T. Sukatneeks 35,24 mtr. J. Burke 32,67 mtr. Schkehpa ſweeſchanâ: K. Keſenfelds 34,43 mtr. Sch. Schagars 32,67 mtr. J. Porinſch 32,27 mtr. Tahkleſchana eeſkreenotees: J. Burke 5,63 mtr. K. Dahlderis 5,52 mtr. K. Raſſa 5,30 mtr. A. Kalninſch 6,14 mtr. (weg. klaſe) Kahrtsleſchanâ: A. Kalninſch 3,20 mtr. 60 mtr. ſkehjeenâ: B. Butkus 7,9 ſek. A. Danbergs 8,0 ſek. K. Dahlderis 8,0 ſek. 1500 mtr. ſkrehjeenâ: 4:42 min. J. Porinſch 4:43,6 min. O. Ahbols 5:05 min. Pehz jazihkſtêm ſekoja W. F. K. wingrotaju grupas preekſchneſumi, kuru iſpildijums bija leizams. Ee.

Atbild. redaktors: **Laimons Kahrklinſch.**
Iſdeweja: **Iſdewneezibas Sabeedriba „Wilnis“ Wentſpilî.**

Schîs deenas numuram peeweenots kâ peelikums „Latwju rakſtneeku un ſchurnaliſtu arodbeedribas Prowinzes preſes ſekzijas biroja iſdewums Nr. 4.
Redakzija.

Grandiozus vēl neredzētus

Aviācijas svētkus Ventspilī

14. jūnijā š. g. plkst. 2 pēc pusd. Cirpstenes ciemā, pie Puņķu mājām (4 klm. no Ventspils) sariko Latvijas Aviācijas Biedrība.

Programmā: Nāves cilpas, štopori, mucas, reversmaņi, spirales, lidojums caur vārtiem, pie rāma izdevīga laika **Helenes Hoth kundzes lēciens ar krītširmi-parašutu.** Pēc programmas **publikas vizināšana ar lidmašinām un**

deja pie kara orķestra mūzikas. Vakarā uguņošana. Pilna bufete. Satiksme ar autobusiem.

Beigas pašās beigās. Vietu cenas no Ls 0.50 līdz Ls 2.—. Slikta laika gadījumā svētki notiks nedēļu vēlāk — 21. jūnijā.

Sludinājums.

Saskaņā ar Ventspils kara apriņķa pārvaldes rīkojumu, Ventspils pilsētas valde uzaicina

Reģistreties kara klausības iesaucamo sarakstos

līdz š. g. 1. augustam visas vīriešu kārtas personas, kurām pastāviga dzīves vieta Ventspils pilsētā:

1) **Pilsoņus, kas dzimuši laikā no 1. janvara 1910. g. līdz 1. janvarim 1911. g.**
2) **Pilsoņus, kas dzimuši 1909. g. un agrāki, bet kuri dažādu apstākļu dēļ nav ievesti iepriekšējo gadu iesaukšanas sarakstos,**
3) **Kara klausības gados esošus pilsoņus, kuri atgriezušies no ārzemēm vai uzņemti Latvijas pavalstniecībā un nav ievesti iepriekšējo gadu iesaukšanas sarakstos.**
4) **Vidus un augstskolu audzekņus, kuriem iesaukšana atlikta un kuri skolu šogad beiguši.**
5) **Vidus un augstskolu audzekņus, kuriem iesaukšana atlikta un kuri skolu nav beiguši kara klausības lik. 36. p. paredzētā kārtībā.**
6) **Kuriem iesaukšana atlikta uz laiku slimības vai ģimenes apstākļu dēļ.**

Pie reģistracijas uzrādama pase un skolu beigušiem skolas apliecības noraksts.

Pilsētas valde griež iesaucamo vērību uz likumā noteikto reģistracijas termiņu 1. augustu un atgādina, ka par termiņa nokavēšanu draud sods. Pilsētas valde.

№ 10.

Ventspils ostas valde

1931. g. 12. jūnijā plkst. 12 dienā

izdos rakstveida sacensībā

200 kub. m. mūrnieku grants piegādi. Tuv. ziņas Ventspils ostas valdē.

Ventspils ostas valde,

Ventspils ostas valde

1931. g. 26. jūnijā pārdos

mutiskā vairāksolīšanā

divus vecus koka prāmjus. Prāmjus apskatīt un ar noteikumiem iepazīties var ostas valdē darbdienās no plkst. 9 līdz 15. **Ventspils ostas valde.**

Nozuduse obligācija.

Atradējs tiek lūgts nodot viņu Ventspils Policijā, pret pateicības algu.

Zemes gabali

pārdodami Puškina ielā 3 un Jūras un Katoļu ielas stūrī. Pieprasīt redakcijā.

Sporta cienītāju ievērībai!

Nupat saņēmu lielāku sporta piederumu sūtījumu, kā:

diskus, šķēpus, kājbumbas, bučus, naglkurpes, tenisa raketes un bumbas, sporta kreklus, rukzakus u. t. t.

Arī divriteņu izvēle ļoti plaša!

Lūdzu pārliecināties.

Dzensiksnas to piederumi, zāģi, eļļas.

Krājumā tikai pirmklasīgi ražojumi par iespējami lētām cenām.

Pieņem arī vilnu kāršanai un vērpšanai priekš Ļošu dzirnavām.

F. Asaris

Ventspilī, Annas ielā Br. Izraelsonu namā.

Pilsētas valde ar šo paziņo, ka

siltas vannas jūrmalā

tiek atvērtas sākot ar š. g. 29. maiju, darbdienās no plkst. 9 rītā līdz plkst. 8 vak. un svētdienās no plkst. 9 rītā līdz plkst. 6 vak. Pilsētas valde.

№ 15,

Eespiests „Kulturas Darbs“ spiestuvê Wentspilî, Pils eelâ Nr. 20.